

# 臺銀人壽美利久久美元外幣還本終身保險

給付項目：生存保險金、祝壽保險金、所繳保險費加計利息的退還或身故保險金、全殘廢保險金

100年05月20日壽險精字第10000025491號函備查

100年07月01日依100年04月11日金管保品字第10002523040號函修正

險種代碼：TE

※本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。

※本保險為外幣保單，本公司所收付之款項均以美元計價，要保人及受益人需自行承擔因匯率變動可能產生之匯兌損益及匯兌費用。

※本保險不得與以新臺幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。

## 商品特色



### 美元布局，資產配置多元化

保險費收取、各項保險給付，完全以美元收付，資產配置國際化。



### 保障遞增保平安，生存還本利理財

保額年年**10%**單利增值；前10年，每**2**年還本，第11年起，年年還本。



## 投保範例

曾媽媽為14歲曾美莉投保繳費6年期「臺銀人壽美利久久美元外幣還本終身保險」保額3萬美元，每年繳費14,415美元，第2保單週年日至第10保單週年日期間，每屆滿2年之保單週年日仍生存者，按保險金額2%~10%領回生存金，第11保單週年日(含)以後，每年領回3,000美元的生存金，為美莉未來出國留學、旅遊等人生規劃及早做好準備，到100歲時還可領回一筆祝壽保險金28.8萬<sup>註</sup>美元。



註：「祝壽保險金」按「當年度保險金額」給付，係指自第1保單年度起，逐年按「保險金額」以年利率10%單利遞增後之金額。

說明(1)：被保險人於實際年齡滿15歲前身故者，退還「所繳保險費加計利息」予要保人或應得之人。

假設：美莉的保單週年日為1月1日，於第1保單年度期間的10月27日不幸身故，又當年度共365天，退還所繳保險費加計利息14,889美元(計算如下)予要保人或應得之人。

$$\text{退還所繳保險費加計利息} = 14,415 \times (1 + 4\% \times 300/365) = 14,889$$

說明(2)：被保險人於實際年齡滿15歲後，且於保險年齡達16歲之保單週年日前身故者，按「所繳保險費加計利息」給付身故保險金。

假設：美莉於第2保單年度期間4月10日不幸身故時，又當年度共365天，按所繳保險費加計利息29,723美元(計算如下)給付身故保險金。

$$\text{身故保險金} = 14,415 \times 2 + 14,415 \times 4\% [(1 + 100/365) + (100/365)] = 29,723$$

## 風險告知

1. 匯率風險：本商品相關款項之收付均以美元為之，保戶須自行承擔就美元與他種貨幣進行兌換時，所產生之匯率變動風險。
2. 政治變動風險：美元之匯率可能受其所屬國家(美國)之政治因素(大選、戰爭等)而受影響。
3. 經濟變動風險：美元之匯率可能受其所屬國家(美國)之經濟因素(經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整)而受影響。

## 保障內容

### (一) 生存保險金：

被保險人於本契約有效期間內仍生存者，本公司按下列約定給付「生存保險金」：

1. 第2保單週年日至第10保單週年日：每屆滿2年之保單週年日仍生存者，按下列金額給付「生存保險金」。

保單週年日	給付金額
2	「保險金額」之 <b>2%</b>
4	「保險金額」之 <b>4%</b>
6	「保險金額」之 <b>6%</b>
8	「保險金額」之 <b>8%</b>
10	「保險金額」之 <b>10%</b>

2. 第11保單週年日(含)以後：每屆滿保單週年日仍生存者，按「保險金額」之10%給付「生存保險金」。

註：「保險金額」係指保險單首頁所載本契約之投保金額，如該金額有所變更時，則以變更後並批註於保險單之金額為準。

### (二) 祝壽保險金：

被保險人於本契約有效期間且保險年齡達100歲之保單週年日仍生存時，本公司除依前項約定給付「生存保險金」外，並按「當年度保險金額」給付「祝壽保險金」。

本公司給付「祝壽保險金」後，本契約效力即行終止。

註：「當年度保險金額」係指自第1保單年度起，逐年按「保險金額」以年利率10%單利遞增後之金額。

### (三) 所繳保險費加計利息的退還或身故保險金/全殘廢保險金：

被保險人於本契約有效期間內身故/經醫院醫師診斷確定致成全殘廢程度表所列殘廢程度之一者，本公司按其身故或診斷確定全殘廢當時之下列三款金額最大者給付「身故保險金」或「全殘廢保險金」：

1. 當年度保險金額。
2. 保單價值準備金。
3. 年繳保險費總和之一點零五倍。

如被保險人於本契約有效期間且保險年齡達十六歲之保單週年日前身故/全殘者，本公司改以下列方式處理，不適用前項之約定：

1. 被保險人於實際年齡滿十五足歲前身故者，本公司應退還「所繳保險費加計利息」予要保人或應得之人。
2. 被保險人於實際年齡滿十五足歲後身故者，本公司按「所繳保險費加計利息」給付身故保險金。
3. 如被保險人經診斷確定致成全殘廢程度表所列殘廢程度之一者，本公司改按「所繳保險費加計利息」給付「全殘廢保險金」。

前項所繳保險費，除保單條款另有約定外，係以「保險金額」對照之保險費率表所載金額為基礎。若為特別承保者，另加計特別承保所加收之保險費。

第二項加計利息，係以前項金額為基礎，以年利率4%，依據單利方式計算至被保險人身故/全殘當時之利息。

被保險人同時致成全殘廢程度表所列二項以上全殘廢程度時，本公司只給付一項「全殘廢保險金」。本公司退還「所繳保險費加計利息」或給付「身故保險金」或給付「全殘廢保險金」後，本契約效力即行終止。

## 投保規則

1. 繳費期間：分為六年、十年及二十年三種。
2. 繳費方法：分為年繳、半年繳、季繳及月繳等四種，限以美元以「全額匯出」匯入臺銀人壽指定之外匯存款帳戶。
3. 投保年齡限制：

繳費期間	投保年齡
六年	0歲~70歲
十年	0歲~65歲
二十年	0歲~55歲

4. 保險費限制：限以美元繳付。
5. 投保金額限制：(投保金額以每仟元為單位)

投保年齡	投保金額限制	投保年齡	投保金額限制
0歲~15歲	3,000美元~7萬美元	51歲~60歲	3,000美元~30萬美元
16歲~30歲	3,000美元~20萬美元	61歲~70歲	3,000美元~20萬美元
31歲~50歲	3,000美元~25萬美元	次標準體 (次健體及危職加費件)	3,000美元~15萬美元

6. 本險不接受以精神障礙或心智缺陷，致不能辨識其行為或欠缺依其辨識而行為之能力者為被保險人之要保。
7. 體檢、生調規定：依壽險一般規定辦理。
8. 被保險人醫務評核為次健體及職業屬台閩地區職業分類第五類以上(即屬危職加費者)，一律須依「臺銀人壽美利久久美元外幣還本終身保險」次健體加費表及職業加費表加收保費。
9. 本險不得附加附約。
10. 首期保險費開放臺灣銀行外幣帳戶自動轉帳；續期保費金融媒體轉帳折扣：1%。
11. 本險不適用信用卡繳費。
12. 投保本險須填具「匯率風險說明書」及「客戶適合度調查評估表」。

## 費率表

單位：美元/每壹萬元保險金額

男 性				男 性				女 性				女 性			
年齡	繳費期間			年齡	繳費期間			年齡	繳費期間			年齡	繳費期間		
	年期	6年期	10年期		20年期	年期	6年期		10年期	20年期	年期		6年期	10年期	20年期
0	4,705	3,150	1,928					0	4,622	3,094	1,893				
1	4,716	3,157	1,934	36	5,173	3,473	2,169	1	4,633	3,101	1,898	36	5,126	3,437	2,123
2	4,729	3,165	1,939	37	5,181	3,481	2,178	2	4,646	3,110	1,902	37	5,135	3,443	2,130
3	4,741	3,174	1,944	38	5,191	3,487	2,186	3	4,659	3,119	1,907	38	5,144	3,451	2,136
4	4,754	3,183	1,950	39	5,200	3,494	2,198	4	4,671	3,127	1,913	39	5,153	3,457	2,142
5	4,767	3,192	1,955	40	5,209	3,502	2,207	5	4,684	3,136	1,918	40	5,162	3,463	2,149
6	4,779	3,200	1,961	41	5,219	3,510	2,221	6	4,698	3,145	1,924	41	5,171	3,470	2,157
7	4,792	3,210	1,967	42	5,230	3,518	2,233	7	4,710	3,154	1,929	42	5,180	3,476	2,164
8	4,805	3,218	1,972	43	5,243	3,529	2,249	8	4,724	3,163	1,935	43	5,190	3,483	2,173
9	4,818	3,227	1,978	44	5,264	3,545	2,269	9	4,737	3,171	1,941	44	5,200	3,490	2,183
10	4,831	3,236	1,983	45	5,284	3,559	2,290	10	4,751	3,181	1,946	45	5,212	3,500	2,194
11	4,844	3,244	1,989	46	5,305	3,575	2,312	11	4,764	3,189	1,952	46	5,228	3,512	2,206
12	4,857	3,254	1,995	47	5,324	3,590	2,338	12	4,778	3,199	1,959	47	5,247	3,525	2,221
13	4,870	3,262	2,001	48	5,344	3,606	2,365	13	4,791	3,208	1,965	48	5,263	3,537	2,237
14	4,883	3,270	2,007	49	5,363	3,622	2,399	14	4,805	3,217	1,971	49	5,280	3,549	2,253
15	4,895	3,280	2,013	50	5,383	3,637	2,433	15	4,818	3,226	1,977	50	5,295	3,563	2,270
16	4,938	3,309	2,033	51	5,400	3,653	2,475	16	4,860	3,255	1,995	51	5,312	3,575	2,290
17	4,950	3,317	2,038	52	5,419	3,670	2,523	17	4,874	3,265	2,000	52	5,327	3,587	2,312
18	4,962	3,326	2,044	53	5,436	3,687	2,580	18	4,888	3,274	2,006	53	5,341	3,598	2,337
19	4,975	3,334	2,050	54	5,452	3,702	2,644	19	4,901	3,283	2,012	54	5,353	3,608	2,365
20	4,986	3,341	2,055	55	5,469	3,720	2,720	20	4,913	3,291	2,018	55	5,366	3,620	2,400
21	4,997	3,350	2,061	56	5,484	3,739		21	4,927	3,301	2,023	56	5,378	3,631	
22	5,008	3,357	2,066	57	5,498	3,758		22	4,940	3,309	2,029	57	5,388	3,642	
23	5,018	3,364	2,072	58	5,512	3,778		23	4,953	3,317	2,036	58	5,398	3,653	
24	5,030	3,371	2,077	59	5,524	3,801		24	4,965	3,326	2,040	59	5,407	3,664	
25	5,040	3,378	2,083	60	5,536	3,827		25	4,977	3,334	2,047	60	5,414	3,675	
26	5,050	3,386	2,088	61	5,547	3,855		26	4,990	3,343	2,053	61	5,423	3,687	
27	5,060	3,393	2,094	62	5,556	3,893		27	5,001	3,351	2,058	62	5,431	3,698	
28	5,071	3,400	2,101	63	5,564	3,937		28	5,013	3,358	2,064	63	5,436	3,711	
29	5,080	3,406	2,106	64	5,572	4,000		29	5,024	3,366	2,069	64	5,441	3,725	
30	5,089	3,413	2,112	65	5,578	4,089		30	5,035	3,374	2,075	65	5,444	3,743	
31	5,128	3,441	2,133	66	5,626			31	5,076	3,401	2,094	66	5,448		
32	5,137	3,447	2,140	67	5,633			32	5,086	3,410	2,100	67	5,454		
33	5,147	3,454	2,147	68	5,641			33	5,097	3,417	2,106	68	5,460		
34	5,155	3,460	2,153	69	5,650			34	5,106	3,423	2,111	69	5,464		
35	5,164	3,467	2,160	70	5,664			35	5,116	3,430	2,117	70	5,467		

半年繳費率=年繳費率×0.52，季繳費率=年繳費率×0.262，月繳費率=年繳費率×0.088，再乘以保險金額後，元以下四捨五入，即為該繳費方式之保險費。

## 匯款相關費用及負擔對象

匯款項目	匯出銀行收取之費用	國外中間銀行收取之費用	收款銀行收取之費用
一、要保人交付保險費、清償保險單借款本息或受益人依保單條款約定歸還所繳保險費加計利息或身故保險金	要保人或受益人	要保人或受益人	本公司
二、本公司退還所繳保險費加計利息、給付解約金、保險金、保險單借款及返還保險費、保單價值準備金	本公司	本公司	收款人
三、因本公司之錯誤致依保單條款約定退還保險費或補足保險費	本公司	本公司	本公司

註：

1. 非屬上表列舉之情形而產生匯款相關費用時，由匯款人負擔匯款相關費用，但收款人須負擔收款銀行收取(或扣除)之手續費。
2. 如要保人或受益人選擇於本公司指定銀行開立之外匯存款帳戶交付或受領各款項時，其所有匯款相關費用均由本公司負擔。
3. 因收款人提供之匯入帳戶有誤，以致必須對同一筆款項進行第二次(含)以上的匯款時，應由收款人負擔匯款相關費用。

## 解約金及生存保險金總和與應繳保險費之累積值比例

繳費期間	保單年度末 投保年齡	男 性				女 性			
		5	10	15	20	5	10	15	20
六年	5歲	90%	107%	121%	134%	90%	107%	121%	134%
	35歲	89%	105%	119%	133%	89%	105%	119%	133%
	65歲	87%	103%	116%	129%	87%	104%	117%	130%
十年	5歲	79%	98%	110%	123%	79%	98%	110%	123%
	35歲	76%	96%	109%	121%	77%	96%	109%	122%
	65歲	72%	93%	102%	110%	74%	94%	105%	116%
二十年	5歲	75%	94%	100%	106%	76%	94%	100%	106%
	35歲	71%	91%	98%	104%	72%	91%	98%	104%
	55歲	67%	88%	95%	100%	69%	89%	96%	102%

左表顯示「臺銀人壽美利久久美元外幣還本終身保險」於早期解約對保戶是不利的。

註：左表生存保險金總和與應繳保險費累積值係以99年度三行庫(臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司)每月初(每月第一個營業日)廣告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值計算(100年度所使用之數值為1.07%)。

## 注意事項

- ※本簡介僅供參考，詳細內容請參閱保單條款之規定。
- ※本商品相關款項之收付均以美元為限，並以外匯存款帳戶存撥之。
- ※匯款相關費用之負擔：本商品相關款項之收付，若產生匯款相關費用時，按保單條款附表三「匯款相關費用負擔對象一覽表」等約定辦理。
- ※依「保險業辦理外匯業務管理辦法」第14條及中央銀行之規定，要保人申請保險單借款時，除須提供其確有實際外幣支付需要之文件外，支付或返還保險單借款，皆以美元為之。(要保人可得申請保險單借款額度，以保單價值準備金兩成為上限，並受本公司每年承作外幣放款總額五千萬美元之限制)
- ※本商品為保險商品，依保險法及相關規定受人身保險安定基金之保障；本商品非銀行存款，無受存款保險之保障。
- ※本契約條款樣張須於訂立契約前提供要保人至少三日審閱期間。

消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件內容，如要詳細了解本商品之附加費用或其他相關資訊(包含本公司資訊公開說明文件)，請洽本公司業務員、服務中心(免付費及申訴電話：0800-011-966)或網站(網址：<http://www.twfhlife.com.tw>)，以保障您的權益。

## 臺銀人壽保險股份有限公司

網址：<http://www.twfhlife.com.tw> 免付費服務及申訴電話：0800-011-966

總公司：10682	台北市敦化南路2段69號2~8樓	(02) 2784-9151
台北分公司：10597	台北市南京東路5段92號11樓	(02) 2528-7119
桃園分公司：33066	桃園市復興路110號11樓	(03) 336-6787
新竹分公司：30043	新竹市三民路9號3樓之1	(03) 535-2950
台中分公司：40444	台中市北區太平路17號11樓	(04) 2224-2921
嘉義分公司：60054	嘉義市新民路762號4樓之1	(05) 236-1663
台南分公司：71084	台南市永康區中華路1之113號17樓	(06) 312-3778
高雄分公司：80147	高雄市中正四路211號19樓之5、6	(07) 241-9182
花蓮分公司：97048	花蓮市中山路78號7樓	(03) 835-6492

